



**NACIONES
UNIDAS**



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2000/2
13 de noviembre de 2000

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES
Sexto período de sesiones
La Haya, 13 a 24 de noviembre de 2000
Tema 2 e) del programa provisional

CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN

ADMISIÓN DE ORGANIZACIONES EN CALIDAD DE OBSERVADORES

Admisión de observadores: organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales

Nota de la secretaría

1. La admisión de organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales en calidad de observadores se rige por el párrafo 6 del artículo 7 de la Convención en el que, entre otras cosas, se dispone que "... Todo organismo u órgano, sea nacional o internacional, gubernamental o no gubernamental, competente en los asuntos abarcados por la Convención y que haya informado a la secretaría de su deseo de estar representado en un período de sesiones de la Conferencia de las Partes como observador, podrá ser admitido en esa calidad, a menos que se oponga un tercio de las Partes presentes".
2. En su primer período de sesiones, la Conferencia de las Partes (CP), atendiendo a una propuesta de la Presidenta, convino en que la secretaría invitara a los futuros períodos de sesiones de la Conferencia y de sus órganos subsidiarios a todas las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales admitidas en ese período de sesiones y en períodos de sesiones futuros salvo si, con arreglo a la Convención y al reglamento, se formulara una objeción respecto de alguna organización (FCCC/CP/1995/7, párr. 22). En consecuencia, todas las organizaciones que fueron admitidas en los períodos de sesiones precedentes (con la excepción de las que fueron admitidas exclusivamente en el tercer período de sesiones de la Conferencia de las Partes) han sido invitadas a asistir al sexto período de sesiones y el procedimiento de admisión en la Conferencia de las Partes se aplica sólo a los nuevos solicitantes.

GE.00-64109 (S)

3. En este contexto, la secretaría ha preparado, para su examen por las Partes al comienzo del período de sesiones, una lista de las nuevas organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que han expresado mediante solicitud su deseo de ser admitidas en el sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP 6). En la lista figuran todas las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que han presentado sus solicitudes por primera vez y a las que se ha otorgado la admisión provisional en la CP 6.

4. Al preparar la lista, la secretaría ha tenido debidamente en cuenta lo dispuesto en el párrafo 6 del artículo 7 de la Convención y la práctica establecida, con arreglo a la cual se pide a las organizaciones no gubernamentales que demuestren su condición de organización sin fines de lucro (exenta de impuestos) en un Estado Miembro de las Naciones Unidas, de un organismo especializado o del Organismo Internacional de Energía Atómica, o su condición de Parte en la Corte Internacional de Justicia.

5. La Mesa de la Conferencia de las Partes ha examinado la lista de solicitantes y no tiene objeciones a las organizaciones incluidas en la lista adjunta. Se les ha notificado su "admisión provisional", sobreentendiéndose que sólo la Conferencia de las Partes está investida de autoridad para la admisión definitiva de observadores. La Mesa también recomendó que las organizaciones no gubernamentales incluidas en la lista cuyo nombre estuviera seguido de un asterisco fuesen admitidas únicamente en la CP 6, siempre que se les pida que vuelvan a presentar una solicitud después del período de sesiones si quieren seguir participando en el proceso de la Convención.

6. Habida cuenta de lo que antecede, se pide a la Conferencia que, en su primera sesión plenaria, conceda la condición de observadores a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que figuran en la lista adjunta.

Annex

List of new applicant organizations having expressed their wish to be admitted as observers at the sixth session of the Conference of the Parties

I. INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

1. African Centre of Meteorological Applications for Development (ACMAD), Niamey, Niger
2. Communauté Economique et Monétaire de l'Afrique Centrale (CEMAC), Bangui, République centrafricaine
3. Corporación Andina de Fomento (CAF), Caracas, Venezuela
4. European University Institute (EUI), Florence, Italy
5. Permanent Court of Arbitration, Cour Permanente d'Arbitrage (PCA), The Netherlands

II. NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

1. Agora 21, Saint-Etienne, France
2. Alliance to End Childhood Lead Poisoning/Alianza Contra el Envenenamiento por Plomo (AECLP), Washington, DC, United States of America
3. Amazon Alliance, Washington, DC, United States of America
4. Arbeitsgemeinschaft für Umweltfragen e.V. (AGU), Bonn, Germany
5. Areket, The Public Union "Ecological Centre" Astana, Kazakhstan
6. Association Amis de Tamchakett, Nouakchott, Mauritania
7. Association des Constructeurs Européens d'Automobiles/European Automobile Manufacturers Association (ACEA), Brussels, Belgium
8. Business South Africa (BSA), Benmore, South Africa
9. Canadian Pulp and Paper Association/L'Association canadienne des pâtes et papiers (CPPA/ACPP), Quebec, Montreal, Canada
10. CarbonFix e.V. Münstertal, Germany
11. Centre for Energy Conservation and Environmental Technology/Centrum voor energiebesparing en schone technology, Delft, the Netherlands
12. Centre for Preparation and Implementation of International Projects on Technical Assistance (CPPI), Moscow, Russian Federation
13. Centre Patronal de l'Environnement du Québec (CPEQ), Montreal, Quebec, Canada
14. Centro de Asistencia Legal Popular (CEALP), Panama City, Panama
15. Coordinating Body for the Indigenous Organizations in the Amazon Basin, Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA), Quito, Ecuador
16. Council for Republican Environmental Advocacy (CREA), Washington, DC, United States of America
17. Energiestiftung Schleswig-Holstein/Energy Foundation Schleswig-Holstein (ESSGH), Kiel, Germany
18. Environment West Indies (EWI Guadeloupe), Pointe-à-Pitre, Guadeloupe, France
19. Environmental Resources Trust, Inc. (ERT), Washington, DC, United States of America
20. EPOTEC Inc., Albuquerque, New Mexico, United States of America
21. Erasmus University Rotterdam - Institute of Globalization, International Economic Law and Dispute Settlement (GLODIS), Rotterdam, the Netherlands

22. EURONATURA - Centro para o Direito Ambiental e Desenvolvimento Sustentado/Centre for Environmental Law and Sustainable Development (EURONATURA), Lisbon, Portugal
23. European Chemical Industry Council (CEFIC), Belgium
24. European Confederation of Paper Industries (CEPI), Brussels, Belgium
25. European Council for an Energy Efficient Economy (ECEEE), Oslo, Norway
26. European Federation of Asthma and Allergy Associations (EFA), Kullavik, Sweden
27. European Federation of Regional Energy and Environment Agencies/Fédération européenne des Agences Régionales et Locales pour l'Energie et l'Environnement (FEDARENE), Brussels, Belgium
28. European Natural Gas Vehicle Association (ENGVA), Amsterdam, the Netherlands
29. European Photovoltaic Industry Association (EPIA), Brussels, Belgium
30. Fédération Interprofessionnelle pour le développement de la filière bois Rhône-Alpes (FIBRA), Lyon, France
31. FERN Foundation, Leiden, the Netherlands
32. Foundation DLO, Wageningen, the Netherlands
33. France Nature Environnement (FNE), Paris, France
34. Fundación para la Promoción del Conocimiento Indígena, Panama City, Panama
35. Global Environment Centre (GEC), Petaling, Malaysia
36. Groupe d'Etudes et de Recherches sur les Energies Renouvelables et l'Environnement (GERERE), Rabat, Morocco
37. Institute for Solid Waste Research and Ecological Balance (INSWAREB), Visakhapatnam, India
38. Institute for Technological Advancement, Inc.(ITA), Wilmington, Delaware, United States of America
39. Instituto de Derecho Ambiental (IDEA), Asunción, Paraguay
40. International Association for Natural Gas Vehicles (IANGV), Auckland, New Zealand
41. International Emissions Trading Association (IETA), Geneva, Switzerland
42. International Fertilizer Industry Association (IFA), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
43. International Society of Biometeorology (ISB), Paris, France
44. International Union of Railways (UIC), Paris, France
45. INZET Association for North-South Campaigns (INZET), Amsterdam, the Netherlands
46. Japan Environmental Council (JEC), Tokyo, Japan
47. Joyce Foundation, Chicago, Illinois, United States of America
48. Landvernd, National Association for the Protection of the Icelandic Environment (Landvernd), Reykjavik, Iceland
49. Manila Observatory (MO), Quezon City, Philippines
50. Meridian Institute, Dillon, Colorado, United States of America
51. Milieudedefensie (Friends of the Earth Netherlands), Amsterdam, the Netherlands*
52. Minerals and Energy Policy Centre (MEPC), Johannesburg, South Africa
53. Monterey Institute of International Studies, Monterey, California
54. National Corn Growers Association (NCGA), Des Moines, Iowa, United States of America
55. National Institute of Advanced Studies (NIAS), Bangalore, India
56. Network for Environment and Sustainable Development (NESDA / REDDA), Abidjan, Côte d'Ivoire
57. Norges Rederiforbund/Norwegian Shipowners' Association, Oslo, Norway
58. Oxfam GB (OGB), Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

59. Oxford Institute for Energy Studies (OIES), Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
60. Pembina Institute for Appropriate Development, Edmonton, Canada
61. Perimart International, Nairobi, Kenya
62. Programme National de Prevention, de Lutte et d'Assistance Humanitaire aux victimes des Catastrophes Naturelles (PRONAPLUCAN), Kinshasa, Democratic Republic of Congo
63. Pro-Natura International (PNI), Paris, France
64. Stichting Aktie Strohalm (Vliegtax), Utrecht, Netherlands
65. Stiftung Wald in Not, Mainz, Germany
66. Swiss Association for Environmentally Conscious Management (ÖBU), Zurich, Switzerland
67. The Australia Institute LTD., Canberra, Australia
68. The Conservancy Association, Hong Kong, China
69. The Corner House, Sturminster, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
70. The George Washington University, Center for Environmental Policy and Sustainability Management, United States of America
71. The Japan Economic Research Institute, Tokyo, Japan
72. The Sudanese Environment Conservation Society (SECS), Khartoum, Sudan
73. The Transnational Institute (TNI), Energy Project, Amsterdam, the Netherlands
74. Third Planet, Fort Lauderdale, Florida, United States of America
75. Union of Public Associations "Environmental Congress of Russia" (REC), Moscow, Russian Federation
76. University of Cambridge, Centre of International Studies, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
77. University of East Anglia, School of Environmental Sciences, Climate Research Unit/Tyndall Centre for Climate Change Research, East Anglia, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
78. University of Groningen, Department of Economics and Public Finance, Groningen, the Netherlands
79. University of Maastricht, Institute of Transnational Legal Research (METRO), Maastricht, the Netherlands
80. University of Oxford, Environmental Change Institute (ECI), Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
81. University of Waikato, The International Global Change Institute (IGCI), Hamilton, New Zealand
82. Wetlands International, Wageningen, the Netherlands
83. World Petroleum Congress (WPC), United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
84. Yaysan PELANGI Indonesia (PELANGI), Jakarta, Indonesia
85. Young Energy Specialists and Development Co-operation (YES-DC), Utrecht, the Netherlands.
